

NØVN Í VIKUNI

Telefon 311820 - Fax 314720 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@socialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúdleypsdagar, starvssetanir o.t.

Tøkk

Hjartaliga takka vit fyri sýnda samkenslu, tá okkara elskaða mamma, vermamma, omma og langomma

Jastrid Toftum
Vestmanna

doyði og varð jarðað.

Ein serlig tøkk til Tummas Sæbúð fyri góð orð, tá komið varð í kirkjuna, og eisini ein stór tøkk til tykkum øll, sum hjálptu til við jarðarferðina, takk til sangarar, organist, klokkara og prest.

Takk fyri kransar og blómur, og takk til tykkum øll sum fylgdu henni til hennara seinasta hvíldarstað.

Fyri tey avvarðandi

Hans, Joanna, Paula og Jens Pauli

Tøkk

Hjartaliga takka vit fyri sýnda samkenslu, tá okkara kæri pápi, verpápi, abbi og langabbi

Kaj Thomassen
Svínoy

doyði og varð jarðaður.

Ein serstøk tøkk til starvsfólkið á Norðøya Røktarheimi. Tøkk fyri blómur, kransar og gávur til Norðøya Røktarheim. Tøkk til tykkum, sum hjálptu til við jarðarferðina og sum fylgdu honum til hansara seinasta hvíldarstað. Hjartans tøkk øll somul.

Fyri tey avvarðandi

Børnini

Tøkk

Tøkk fyri sýnda samkenslu tá okkara kæra mamma, vermamma, omma og langomma

Elin Haraldsen
í Sandavági

andaðist og varð jarðað.

Tøkk fyri blómur, kransar og peningagávur til Sandavágs kirkju, takk til David Johannesen, prest, kirkjutænarar, sangarar, berarar og gravarar. Eisini ein tøkk til heimahjálpirnar og heimasjúkrasystarnar og øll tykkum, sum fylgdu henni til hennara seinasta hvíldarstað. Hjartaliga takk øll somul.

Familjunnar vegna

Ruth, Nelly, Jóhannus og Tummas við familjum

Minningarorð um

Bjarta Mortensen

Tvøroyri

Føddur 18. 08. 1962 - deyður 23. mars 2003

Góði Bjarti.

So noyddist tú at leggja árarnar inn aftaná drúgvan og mødsaman róður, einans 40 ára gamalur.

Stutt eftir, at vit lærdu teg at kenna, fyri umleið 10 árum síðani, fekkst tú eina sjáldsama men herviliga lungnasjúku at dragast við. Men kortini megnaði tú, saman við Sonny, at gera hús tykkara liðug, og ikki vart tú sørt errin av tykkara nýggja og hugnaliga heim-ið.

Mongu hugnaligu lèt-urnar uppi hjá tykkum við stórbæra útsýninum yvir býn sum var tær so kærur, fjørðin og mikla Oyrnafjall eru ógloymandi. Har sótu vit mangan bæði gott og leingi. Bliðskapurin hjá tær og Sonny hvørja ferð vit vitjaðu har suðuri var eitt av ljóspunktunum við at koma suður.

Har merkti ein væl, at bestu dagar tínir vóru millum arbeiðsvinir hjá R. B. Thomsen, í Froðba millum Oddmar, Vilborg og Óla-Vang og sjálvandi hjá foreldr-unum Undir Heygnum.

Ikki gloyma vit heldur tykkara umsorgan og bliðskap fyri okkara børnum tá tey vóru heima, og ikki minst tykkara gleði tá tit vóru saman við lítla Thór í Keypmannahavn

Ja Bjarti, trúðfesti var eitt av tínum eyðkennum.

Tað er við sorghlýdni, og einari undarligari kenslu, at sita her í kvøld og skrivið minningarorð um teg mín góði vinur. Vit høvdu aðrar ætlanir, nú Jóanssøkan nærkast.

Hóast tað, at tú øll árin royndi tað tú orkaði, boygdi sjúkan teg at enda so mikið, at tú var sendur til Keypmannahavnar, at biðja eftir einum nýggjum lunga. Drúgt var at biðja, í næstan eitt ár, men við tolni góðtók tú lagnu tína. Enn minnst vit kvøldið í oktober í fjør - stødd til landsdyst í Hannover - tá vit fingi gleðli-gu boðini um, at tú var á skurðeildini á Ríkissjúkra-húsinum, og at teir høvdu funnið eitt lunga til tín.

Vit minnst enn tá vit heintaðu tykkum vesturi á flogvøllinum beint undan jólum. Hvussi spelkin tú kom út úr terminalinum, eins og í gomlum døgum og hvussi glaður tú var yvir aftur at kunna draga andan fritt og lættliga.

Ferðin suður við Smyrlí hettar fagra vetrarkvøld var sera hugtakandi. Trongisvágsfjørður lá spegilsblankur, og stjørnurnar og mánin vóru á loftinum og ljósini í býnum speglaðust á vanni.

Tað var ein kensluborðin heimkoma hjá tykkum hettar kvøldið aftaná eitt heilt ár í Keypmannahavn. Pápi tín hevði tendra øll ljósini í húsum tykkara uppi Udir Hválinum. Betri heimkomu kann ongín ynskja sær.

Men stokkut gjørdist gleðin. Bert 14 dagar seinrri var tú aftur sendur til Keypmannahavnar.

Síðani gekkst bara skeiva vegin og 23.mars orkaði tú ikki meira, og legði stillisliga árarnar inn.

Ongantið hoyrdu vit teg gremja teg. Hóast tú oftani var illa fyri, vart tú kortini bjartskygdur og takksamur fyri hvørja góða løtu sum lívið gav tær.

Nú tá tú ikki er her longur renna oftani seinastu lóturnar saman við tær, fram fyri meg.

Tað dirvi tú sýndi lagnutungu seinastu dagar tínir, var merkisvert. Avkláraður og nágreinliga legði tú sjálvur tína seinastu ferð til rættis. Vøkru orðini hjá presti undir jarðarferðini, um virðir og innihaldið í einum lívi kontra longdina av livinum, vóru hugvekjandi orð sum passaðu so væl til tín.

Tey mongu sum vóru til jarðarferð tína, bóru boð um ein stóran vinarskara, og um, at mong vóru tey sum høvdu fylgt við tær hesi mongu árinu meðan sjúkan herjaði.

Øll sum kendu tykkum vita, at tú setti ómetaliga stóran pris uppá konu tína Sonny, sum var tær ein góður stuðul øll hesi árin. Hjá henni kennist saknurin svárur. Eisini hjá foreldrum tínum sum nú eru komin væl til árs og bróður tínum er saknurin stórus.

Við djúpastu samkenslu fyri Sonny, Kartna, Oleantinu, Boga og øllum teimum sum stóðu honum nær, lýsa vit frið yvir minninum um okkara kæra vin Bjarta Mortensen.

Heri, Jensa, Atli, Eyðis, Thór og Marner

Føðingar

Tann 8. mai fingi Jóhanna og Jens Meinhard Ras-mussen, Glostrup, ein son sum eitur Filip. Hann vígaði 4300 gr og var var 56 cm langur.

10. mai fingi Lamduan og Eyðleif Thomsen, Vági, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vígaði 3380 gr.



13. mai fingi Rutt og Meinhard Jensen, Norðra-gøtu, ein son. Hann var 53 cm langur og vígaði 3100 gr.

13. mai fingi Kristina Jacobsen, Leirvík, og Esmar Joensen, Hvítanesi, eina dóttur. Hon var 57 cm long og vígaði 4100 gr.

15. mai fingi Sunfrið Simonsen og Rúni Ove Vang Poulsen, Hoyvík, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vígaði 3250 gr.

15. mai fingi Maria Mohr og Egin Herup Høgnesen, Tórshavn, ein son. Hann var 53 cm langur og vígaði 3100 gr.

17. mai fingi Rúni og Beinta Joensen, Syðrugøtu, ein son. Hann var 52 cm langur og vígaði 3200 gr.

17. mai fingi Birgit Ø. Nielsen og Karl Martin Klein, Tórshavn, ein son. Hann var 55 cm langur og vígaði 3700 gr.

18. mai fingi Gudny og Palli Vang, Fuglafirði, eina dóttur. Hon var 51 cm long og vígaði 3000 gr.

18. mai fingi Jóhanna í Horni og Allan Nielsen, Sanda-vági, ein son. Hann var 54 cm langur og vígaði 3300 gr.

20. mai fingi Dania Hentze og Michael Dalbø, Norðskála, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vígaði 3825 gr.

20. mai fingi Marin-Elisabeth á Høgabóli, Miðvági, og Kristoffur Vidtfeldt, Sandi, eina dóttur. Hon var 54 cm long og vígaði 3700 gr.

20. mai fingi Edny og Páll Poulsen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 52 cm long og vígaði 3300 gr.

21. mai fingi Súsanna Simonsen og Finnbjørn G. Mikkelsen, Tórshavn, ein son. Hann var 52 cm langur og vígaði 3650 gr.

21. mai fingi Katja Gaasedal, Tórshavn, og Ólavur Nielsen, Saltangará, ein son. Hann var 54 cm langur og vígaði 3750 gr.

22. mai fingi Laila Nattestad og Kári Jacobsen, Mið-vági, ein son. Hann var 55 cm langur og vígaði 3775 gr.

22. mai fingi Anni og Hanus í Niðristovu, Vestmanna, eina dóttur. Hon var 55 cm long og vígaði 3950 gr.

Andlát

15. mai
Pól Sofus Joensen, Pól hjá Marin Zezilju, Sumba, 98 ár
Elisa Hammer, Tórshavn, 63 ár
Petur í Gong, Tórshavn, 79 ár
16. mai
Alfred Dam, Norðskála, 87 ár
Morentsa Olsen, Klaksvík, 90 ár
17. mai
Eliesar Hammer, Issa, Eiði, 90 ár
Jarl Heinesen, Porkeri, 79 ár.
20. mai
Oda Kjølbro, Tórshavn, 87 ár.
Sverri Müller, í Vestmanna, 70 ár.
21. mai
Doris Bærentsen, úr Tórshavn, 70 ár.

NØVN Í VIKUNI

Telefon 311820 - Fax 314720 - Fartelefon 216135
e-mail: maggi@socialurin.fo

Á hesum síðum bera vit tíðindi um merkisdagar, so sum rundar føðingardagar, brúdleypsdagar, starvssetanir o.t.

Jógvan Sundstein 70 ár

Sunnudagin 25. mai fyllir Jógvan Sundstein í Havn 70 ár. Jógvan er vælkendur millum manna sum lög-maður, landsstýrismaður, løgtingsmaður og grann-skodaari.

Jógvan er sonur Honnu Jensen (á Dul) og Hans Sundstein. Hann er giftur við Lydiu Marsten úr Klaksvík, og tey búgva í Havn. Børnini eru Hans Pauli, Ruth og Eivind.

Eftir skúlagongd í Havn gjørdist hann bankanæm-ingur í 3 ár til 1952 og var síðani grannskoðari. Hann tók HD í roknskapi í 1958 og grannskoðaraprógv í 1962. Árið eftir varð hann løggildur (statsautoriserað-ur) grannskoðari.

Heimafturkomin úr Dan-mark stovnaði hann sína egnu fyrritøku. Í nøkur ár hevði hann fyrítøkuna sam-an við Paula Ellefsen, men vátt kom í reiðrið, og teir fóru hvør til sítt. Seinni hevði hann grannskoðara-virki saman við Jógvani Amundsson, til hann seldi



sín part av fyrítøkuni.

Mest kendur er Jógvan Sundstein sum politikari. Hann stillaði fyrst upp til býráðsval í Havn og var býráðspolitikari eina nátt, men morgunin eftir vísti tað seg, at onkur annar var valdur.

Í 1970 stillaðu fólka-floksmenn í Eysturoynni hann upp til løgtingsval, og hann varð valdur. Tað

xxx

xxx

Jákup A. Nielsen leiðari á Kommunalu Brennistöðini

Frá 1. juni 2003 er Jákup A. Nielsen er settur sum nýggjur leiðari á Kommu-nalu Brennistöðini á Hjalla. Jákup er

44 ára gamal og havnar-maður. Hann er útbúgvin framleiðsluverkfrøðingur og hevur arbeitt í Grønlandi seinastu nýggju árin. Fyrstu seks árinu arbeiddi

hann hjá grønlandska Heimastýrinum, har hann hevði við skip at gera. Seinastu trý árinu var hann stjóri á eini krabbafyrítøku. Jákup A. Nielsen tekur við sum leiðari eftir Mikkjal Absalonsen, sum heldur fram í øðrum starvi á brennistöðini. Nýggi leið-arin er settur við eini royndartíð í tvey ár.



So tvey tey elstu børnini eru fødd í Danmark. Tá Arnfinnur og Lena komu heimaftur til Føroyar í 1985 fekk hann arbeiði sum lær-

gjørdist byrjanin til eitt langt og hendingaríkt polit-ískt liv. Hann umboðaði Fólkaflokkin í Eysturoynni í 8 ár. Í 1978 stillaði hann upp í Suðurstreymoy og umboðaði Fólkaflokkin í Suðurstreymoy til 1994, tá hann ikki stillaði uppafur. Men fyri ta tíð hendi so mangt. Hann var ein av høvuðsmonnunum aftan fyri samgonguna, sum varð skipað í 1974 og aftur í 1978 millum Fólkaflokkin, Javnaðarflokkin og Tjóð-veldisflokkin. Hann var løgtingsformaür frá 1980-84 og aftur 1988-89.

Í 1989 gjørdist hann lög-maður í einari samgongu millum Fólkaflokkin, Tjóð-veldisflokkin, Sjálvstýris-flokkin og Kristiliga Fólka-flokkin. Tann samgongan varði tó bert til juni mánað sama ár. Jógvan helt fram sum lögmaður í einari nýggiari, ótraditionellari samgongu millum Fólka-flokkin, Sambandsflokkin og Tjóðveldisflokkin og røkti hetta starv, til val varð skrivað út í úrtíð í 1990.

Eftir valið varð sam-gonga skipað millum Javn-tyrki? - Hvát er tín størsta styrki? - Optimisma! - Hvát er tín størsti veik-leiki? - Optimisma! Og tað var víst væl svar-að. Jógvan Sundstein er gjørdur optimistur upp á gott og ilt, og tað hevur stundum verið ein styrki, aðrar tíðir ein veikleiki.

xxx



Thomassen í Vági, vanliga nevnd Alla og Palli í Tøðuni. Hann er yngstur av fimm systkum, hann er giftur við Malenu

Klein frá Gjógv dóttir Jóhannu og Leivur Klein. Arnfinnur og Lena eiga fyra børn, Jóhannu, Jóan Paula, Leivur og Atla.

Góði litli beiggi hjarta-liga tillukku við føðingar-degnum og øll góð ynskir fyri framtíðina.

xxx Arnfinnur er sonur Al-frídu og Joen Paula



Vagnur Dam 75 ár

Mánadagin 26. mai fyllir Vagnur Dam ,Tórshavn, 75 ár. Vagnur er føddur og uppvaksin heiman á Sandi.

xxx

Sørin Olsen 70 ár

Fríggjadagin 23. mai fylti Sørin Olsen á Argjum 70 ár. Sørin er ættaður úr Streymnesi. Hann arbeiddi í mong ár í byggivinnuni, og hevur hann t.d. verið við til at bygt brúnna um Streymin og Landsjúkra-húsið. 1. mars í ár hevði hann 20 ára starvsdag hjá Ivan Johansen Bilum í Havn. Sørin er enn í starvi hjá Ivan Johansen Bilum, har hann hevur ymskar uppgávur sum t.d. viðlíka-hald av virkisbygninginum o.l. Starvsfelagar hansara



Brúdleyp

Í dag, 24. mai, kl. 15.00 giftast í Christianskirkjuni Maigunn Danielsen og Eyðun Jacobsen, Klaksvík. Døgurði verður fyri innboðin. Vælkost verður í Skálanum kl. 21.00.

Í dag, 24. mai, kl. 16.00 giftast í Haldórsvíkar kirkju Connie Samuelsen og Jógvan Magnusson. Brúdleypið verður í Bygdarhúsinum í Hósvík fyri innbodnum.

70 ár

Í morgin, 25. mai, fyllir Jógvan Sundstein 70 ár. Føðingardagin er hann hjá dótttrini Rutt Sundstein, Fenrisvej 16, 4300 Holbæk.

Dagurin

24. mai. Ester. Drotningin, sum Esters bók í gamla testamenti er skrivað um. Týðningurin av navninum er óvissur.

25. Mai. Urbanus, deyður í 230. Pávi, til hann varð hálshøgður. Eftir teimum gomlu álmanakkanum var Urbanus fyrsti summardagur. Navnið merkir upprunaliga *býarblugvi*.

26. Mai. Beda, deyður í 735. Eftirtíðin gav honum navnið *venerabilis*, hin tignarligi. Hesin enski munkurin gjørdist ein hin mest metti kirkjulærarin í miðöld við átrúnaðarligu, søguligu og másligu bókum sínum. Líka í Føroyum hava teir tikið til Beda og lærdóm hansara.